

Forums de discussion

Développement du *Plan directeur en transition, innovation et efficacité énergétiques* pour le Québec et

Politiques de consultation des communautés autochtones du MERN et Politique de consultation des communautés autochtones propre au secteur minier

Date : Les 5 et 6 décembre 2017

Lieu : Hôtel-Musée Premières Nations
10, place de la Rencontre
Wendake (Québec) G0A 4V0
418-847-0624

LES FORUMS DE DISCUSSION

Le 5 et 6 décembre 2017, l'IDDPNQL, en collaboration avec le MERN et Transition Énergétique Québec (TEQ), organise deux rencontres, sur deux jours, portant sur le Développement du *Plan directeur en transition, innovation et efficacité énergétiques* pour le Québec et sur les politiques de consultation des communautés autochtones du MERN incluant celle propre au secteur minier.

Les ordres du jour suivront prochainement.

Le 5 décembre 2017

Développement du *Plan directeur en transition, innovation et efficacité énergétiques* pour le Québec

En avril 2016, le Gouvernement du Québec lançait sa nouvelle politique énergétique : *L'énergie des Québécois – Source de croissance*. La transition énergétique est au cœur de cette politique.

Afin de mener cette transition, le gouvernement a donné à Transition énergétique Québec (TEQ) le mandat de coordonner l'élaboration d'un plan directeur pour le Québec. Ce plan énoncera les principaux objectifs et les mesures qui permettront au Québec de progresser dans sa transition énergétique au cours des cinq prochaines années. Ce plan devra être présenté au gouvernement pour le 31 mars 2018.

Afin de bonifier, avant sa diffusion, les mesures contenues dans le *Plan directeur en transition, innovation et efficacité énergétiques*, TEQ a lancé le 17 octobre 2017 une plateforme de consultation publique : <https://consultation.teq.gouv.qc.ca/>. Les consultations en ligne débuteront le 6 novembre 2017 et demeureront ouvertes jusqu'au 3 décembre.

Le forum de discussion du 5 décembre a pour objectif de bonifier les mesures préliminaires identifiées par TEQ pour l'élaboration de son plan directeur en y intégrant les enjeux et mesures spécifiques aux Premières Nations.

Au cours de cette journée de rencontre, les mesures identifiées par TEQ seront présentées aux participants. Ceux-ci seront ensuite sollicités afin d'échanger avec les représentants de TEQ sur les enjeux des Premières Nations en matière de transition, d'innovation et d'efficacité énergétiques. Les discussions porteront ensuite sur l'identification de mesures à intégrer au plan directeur afin de le bonifier et d'y assurer l'intégration des enjeux et intérêts des Premières Nations au Québec.

Les mesures identifiées pourront prendre différentes formes telles que l'amélioration de programmes de financement pour qu'ils soient plus accessibles aux Premières Nations, la création de programmes de financement propres aux Premières Nations, le développement des compétences, etc.

Le 6 décembre 2017

Politiques de consultation des communautés autochtones du MERN et Politique de consultation des communautés autochtones propre au secteur minier

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN) doit, en vertu de l'article de 2.3 de *la Loi sur les mines*, élaborer et rendre publique une politique de consultation des communautés autochtones propre au secteur minier (Politique). Un projet de Politique a été élaboré par le MERN, en collaboration avec le Secrétariat aux affaires autochtones (SAA) et le ministère de la Justice. Le MERN a mené, d'octobre 2015 à juillet 2016, une consultation publique sur le projet de Politique.

Dans son plan stratégique 2015-2018, le MERN s'est engagé à élaborer une politique ministérielle de consultation des communautés autochtones pour l'ensemble des domaines d'affaires (minier, énergétique et territoire). À l'été 2017, le MERN a ainsi décidé d'intégrer la politique de consultation des communautés autochtones propre au secteur minier dans le document de la politique ministérielle.

Dans le cadre du forum de discussion le 6 décembre, le MERN désire particulièrement :

- Présenter et échanger sur la prise en compte des commentaires reçus suivant la période de consultation sur la politique de consultation des communautés autochtones propre au secteur minier, ayant eu lieu au cours de l'hiver 2015-2016;
- Présenter la nouvelle version de la politique de consultation des communautés autochtones propre au secteur minier en mettant l'accent sur les modifications et précisions apportées;
- Introduire le projet de politiques de consultation des communautés autochtones du MERN.

Les représentants des communautés pourront interagir tout au long des présentations.

Le tableau de prise en compte des commentaires reçus durant la période de consultation ainsi que les documents de projets de politique seront transmis à chacune des communautés autochtones avant l'évènement. Les Premières Nations bénéficieront de 45 jours suivant le forum pour transmettre leurs commentaires au MERN sur les projets de politiques.

QUI DEVRAIT PARTICIPER

Les chef(e)s, conseiller(ère)s, employé(e)s des conseils de bande, membres d'organismes communautaires, membres impliqué(e)s dans les consultations territoriales et ceux concernés par les projets relatifs à la transition, l'innovation et l'efficacité énergétiques.

LIEU

Hôtel Musée des Premières Nations
10, place de la Rencontre
Wendake (Québec) G0A 4V0
418-847-0624

INSCRIPTION

Vous devez confirmer votre présence à l'IDDPNQL, **avant le 10 novembre 2017**, en retournant le formulaire d'inscription par courriel à l'adresse info@iddpnql.ca ou par télécopieur, au 418-843-3625.

HÉBERGEMENT

Pour l'hébergement, **veuillez faire votre propre réservation à l'Hôtel-Musée Premières Nations** un bloc de chambres est réservé à un tarif préférentiel sous le nom de « IDDPNQL » **jusqu'au 10 novembre 2017**

FRAIS

Les frais d'hébergement, de repas et de faux frais seront remboursés pour deux (2) personnes par communauté des Premières Nations. Cependant, les frais de déplacement (le transport) seront remboursés pour une (1) personne par communauté des Premières Nations pour favoriser le covoiturage.

* Veuillez noter que les frais de voyage en avion ne seront pas remboursés sans l'autorisation écrite préalable du directeur de l'IDDPNQL.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec nous par courriel à l'adresse info@iddpnql.ca ou par téléphone, au 418-843-9999.



Discussion Forums

Development of the *Energy Transition, Innovation and Efficiency Master Plan*
for Quebec
and
MERN's policies on consulting Aboriginal communities and Aboriginal community
consultation policy specific to the mining sector

Date: December 5 and 6, 2017
Location: Hôtel-Musée Premières Nations
10, place de la Rencontre
Wendake (Quebec) GOA 4V0
418-847-0624

DISCUSSION FORUMS

On December 5 and 6, 2017, the FNQLSDI, in collaboration with MERN and Transition Énergétique Québec (TEQ), is organizing two meetings over two days on the development of the *Energy Transition, Innovation and Efficiency Master Plan* for Quebec and MERN's policies on consulting Aboriginal communities including the consultation policy specific to the mining sector.

The agendas will follow shortly.

December 5, 2017

Development of the *Energy Transition, Innovation and Efficiency Master Plan* for Quebec

In April 2016, the Government of Quebec launched its new energy policy: *Energy in Quebec: A Source of Growth*. Energy transition is at the heart of this policy.

In order to carry out this transition, the government has given Transition Énergétique Québec (TEQ) the mandate to coordinate the development of a master plan for Quebec. This plan will set out the main objectives and measures that will enable Quebec to make progress in its energy transition over the next five years. This plan must be submitted to the government by March 31, 2018.

In order to improve, prior to its publication, the measures contained in the *Energy Transition, Innovation and Efficiency Master Plan*, TEQ launched a public consultation platform on October 17, 2017: <https://consultation.teq.gouv.qc.ca/>. The online consultations will begin on November 6, 2017 and will remain open until December 3.

The purpose of the discussion forum on December 5 is to improve the preliminary measures identified by TEQ for the development of its master plan by incorporating the issues and measures specific to First Nations into the plan.

During the forum, the measures identified by TEQ will be presented to the participants, who will then have an opportunity to discuss First Nations issues related to energy transition, innovation and efficiency with the TEQ representatives. The discussion will then focus on the identification of measures to be incorporated into the master plan in order to improve it and ensure the integration of the issues and interests of First Nations in Quebec.

These measures could take various forms: improving funding programs to make them more accessible to First Nations, creating First Nations funding programs, developing skills, etc.

December 6, 2017

MERN's policies on consulting Aboriginal communities and Aboriginal community consultation policy specific to the mining sector.

Under section 2.3 of the Mining Act, the Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN) must develop and publicize a mining sector-specific consultation policy for Aboriginal communities (Policy). A draft Policy has been developed by MERN in collaboration with the Secrétariat aux affaires autochtones and the Ministère de la Justice. MERN conducted a public consultation on the draft Policy from October 2015 to July 2016.

In its 2015-2018 strategic plan, the MERN has committed to develop a policy for consultation with Aboriginal communities in all areas of business (mining, energy and land). In the summer of 2017, the MERN decided to incorporate an Aboriginal community consultation policy specific to the mining sector in its departmental policy.

In the framework of the discussion forum on December 6, MERN intends to:

- Present and discuss the consideration of comments received following the consultation period, that took place on winter 2015-2016, on the Aboriginal community consultation policy specific to the mining sector;
- Present the new version of the Aboriginal community consultation policy specific to the mining sector with a focus on changes and clarifications;
- Introduce the draft versions of MERN's Aboriginal consultation policies.

Community representatives will be able to interact throughout the presentations.

The table of comments received during the consultation period as well as the draft policy documents will be forwarded to each Aboriginal community prior to the event. First Nations will benefit from 45 days following the forum to send their comments to the MERN on the draft policies.

WHO SHOULD PARTICIPATE

Chiefs, councillors, band council employees, members of community organizations, members involved in territorial consultations and consultations related to energy transition, innovation and efficiency.

LOCATION

Hôtel-Musée Premières Nations
10, place de la Rencontre
Wendake (Quebec) G0A 4V0
418-847-0624

REGISTRATION

You must send confirmation of your attendance to the FNQLSDI **before November 10, 2017**, by returning the registration form by e-mail to info@iddpnql.ca or by fax at 418-843-3625.

ACCOMMODATION

For accommodation, **please make your own reservation at the Hôtel-Musée Premières Nations**. A block of rooms is reserved at a preferential rate under the name of "IDDPNQL" until November 10, 2017.

COSTS

Accommodation, meals and incidentals will be reimbursed for two (2) persons per First Nations community. However, travel expenses (transportation) will be reimbursed for one (1) person per First Nations community to encourage carpooling.

* Please note that airfare will not be reimbursed without the prior written permission of the director of the FNQLSDI.

For more information, please contact us at info@iddpnql.ca or by phone at 418-843-9999.